

ÖSTERREICHISCHER EICHDIENST

AKKREDITIERT durch das
BUNDESMINISTERIUM für WIRTSCHAFT und ARBEIT

Eichstelle Nr. 542 für Waagen
Verification Body No. 542 for Scales



GEMEINNÜTZIGER VEREIN FÜR BAUTECHNISCHE VERSUCHS- UND FORSCHUNGSARBEITEN SALZBURG

BAUTECHNISCHE Staatlich akkreditierte Prüfl., Überwachungs-, Kalibrier- und Eichstelle

VERSUCHS- UND FORSCHUNGSANSTALT SALZBURG

A - 5020 SALZBURG, Alpenstraße 157, Institutsvorstand: Zivilingenieur Dipl.-Ing. Norbert Glantschnigg
Telefon 0662/621758-0 | Fax 0662/621758-199 | URL <http://www.bvfs.at> | e-mail info@bvfs.at

bvfs



Eichschein

Verification Certificate

Gegenstand

Object

Nichtselbsttätige Waage Kl. III

Hersteller

Manufacturer

Gassner Wiege- und Messtechnik GmbH

Typ

Type

DMA02

Herstellernummer

Serial number

404122390/01 / Waage 1

Auftraggeber

Customer

Gassner Wiege- und Messtechnik GmbH
Robinigstraße 26a; 5020 SALZBURG

Eichnummer

Verification No

2005-3284

Anzahl der Seiten des Eichscheines

Number of pages of the certificate

2

Datum der Eichung

Date of verification

02.11.2005

Die Eichung erfolgt auf der gesetzlichen Grundlage der § 35 des Maß- und Eichgesetzes BGBl. Nr. 152/1950 in gültiger Fassung. Dieser Eichschein dokumentiert die Rückführbarkeit auf nationale Normale zur Darstellung der physikalischen Einheit in Übereinstimmung mit dem internationalen Einheitensystem (SI).

Für die Einhaltung der Nacheichfrist gemäß § 15 des Maß- und Eichgesetzes ist der Benutzer verantwortlich.

The verification is performed in accordance with the § 35 of the Metrology Act, federal gazette Nr. 152/1950 in the amended version

This verification certificate documents the traceability to national standards, which realize the physical units of measurement according to the International system of units (SI).

The user is obliged to have the object reverified at the intervals given in § 15 of the Metrology Act.

Dieser Eichschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen sind unzulässig. Eichscheine ohne Unterschrift und Stempel haben keine Gültigkeit.

This verification certificate may not be reproduced other than in full. Verification certificates without signature and seal are not valid.

Stempel

Seal

Datum

Date

16.11.2005

Leiter der Eichstelle

The head of the verification body

(Dipl.-Ing. H. Biermann)

Der Institutsvorstand

The head of the institute

(Dipl.-Ing. N. Glantschnigg)

Direktor

Director

Zeichnungsberechtigter

Person responsible

(Gerhard Schatz)



Für die Bautechnische Versuchs- und Forschungsanstalt Salzburg:

Eichstelle der bvfs im Internet: <http://eichstelle.bvfs.at>

ÖSTERREICHISCHER EICHDIENTST

Eichnummer
Verification No 2005-3284

Datum der Eichung /Date of verification 02.11.2005

Eingangsdatum /Date of arrival ---

Kenndaten /Characteristic Values

Waagentyp /Type of Scale	DMA02	Baujahr /Year of manufacture	2005
Bauartzulassung /Design Approval	A42348/94	Genauigkeitsklasse /accuracy class	III
Hersteller /Manufacturer	Gassner	Seriennummer /Serial Number	404122390/01 / Waage 1

Eichtechnische Prüfung /Verification Procedure

Der eingereichte Gegenstand wurde auf der Grundlage der Eichvorschrift für Nichtselbsttätige Waagen und der erteilten Zulassung unter Anschluss an die Normale der Eichstelle der bvlfs geeicht

Die eichtechnische Prüfung erfolgte gemäß der Eichanweisung (EA-E002-NSW) für Nichtselbsttätige Waagen

Ergebnis /Results

Waage wurde geeicht /rückgewiesen

Messunsicherheit /Measurement Uncertainty

Die erweiterte Messunsicherheit U für die Bestimmung der Messabweichung bei dieser Eichung beträgt:

Max 50 t: $U = 40825 + 6,10 \cdot 10^{-6} \cdot W$ (W... Wägewert in g)

Die angegebene erweiterte Messunsicherheit U entspricht der zweifachen Standardunsicherheit ($k=2$) welche für eine Normalverteilung einen Grad des Vertrauens von etwa 95% bedeutet. Die Standardunsicherheit wurde in Übereinstimmung mit dem Leitfaden zur Angabe der Unsicherheit beim Messen, deutsche Übersetzung des "Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement (BIPM, IEC, IFCC, ISO, IUPAC, IUPAP, OIML)", und damit gemäß dem Dokument EA-4/02 ermittelt.

Anmerkung /Remarks Prüfwahl Waage 1: 3355 Prüfwahl Verbund Waage 1 und 2: 57F1
Wägezellennummern: 801523; 801509; 801782; 801526

Aufstellungsort /Site Kfz Kontrollstelle Radfeld

Der Gegenstand erhielt die vorgeschriebenen Eich- und Sicherungsstempel.

Die Eichung verliert ihre Gültigkeit, wenn einer der in § 48 des Maß- und Eichgesetzes (MEG) angeführten Gründe gegeben ist, jedenfalls aber mit Ablauf der Nacheichfrist am 31. Dezember 2007

Ein Messgerät, dessen Eichung ungültig geworden ist, gilt als ungeeicht und darf im eichpflichtigen Verkehr nicht verwendet werden oder bereitgehalten werden.

Die Verwendungsbestimmungen sind einzuhalten.

(2) Benschfeld

ÖSTERREICHISCHER EICHDIENTST

AKKREDITIERT durch das
BUNDESMINISTERIUM für WIRTSCHAFT und ARBEIT



Eichstelle Nr. 542 für Waagen
Verification Body No. 542 for Scales

GEMEINNÜTZIGER VEREIN FÜR BAUTECHNISCHE VERSUCHS- UND FORSCHUNGSARBEITEN SALZBURG

BAUTECHNISCHE Staatlich akkreditierte Prüf-, Überwachungs-, Kalibrier- und Eichstelle

VERSUCHS- UND FORSCHUNGSANSTALT SALZBURG

A - 5020 SALZBURG, Alpenstraße 157, Institutsvorstand: Zivilingenieur Dipl.-Ing. Norbert Glantschnigg
Telefon 0662/621758-0 | Fax 0662/621758-199 | URL <http://www.bvfs.at> | e-mail info@bvfs.at



Eichschein
Verification Certificate

Gegenstand <i>Object</i>	Nichtselbsttätige Waage Kl. III
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Gassner Wiege- und Messtechnik GmbH
Typ <i>Type</i>	DMA02
Herstellernummer <i>Serial number</i>	404122390/01 / Waage 2
Auftraggeber <i>Customer</i>	Gassner Wiege- und Messtechnik GmbH Robinigstraße 26a; 5020 SALZBURG
Eichnummer <i>Verification No</i>	2005-3285
Anzahl der Seiten des Eichscheines <i>Number of pages of the certificate</i>	2
Datum der Eichung <i>Date of verification</i>	02.11.2005

Die Eichung erfolgt auf der gesetzlichen Grundlage der § 35 des Maß- und Eichgesetzes BGBl. Nr. 152/1950 in gültiger Fassung. Dieser Eichschein dokumentiert die Rückführbarkeit auf nationale Normale zur Darstellung der physikalischen Einheit in Übereinstimmung mit dem internationalen Einheitensystem (SI).

Für die Einhaltung der Nacheichfrist gemäß § 15 des Maß- und Eichgesetzes ist der Benutzer verantwortlich.

The verification is performed in accordance with the § 35 of the Metrology Act, federal gazette Nr. 152/1950 in the amended version

This verification certificate documents the traceability to national standards, which realize the physical units of measurement according to the International system of units (SI).

The user is obliged to have the object reverified at the intervals given in § 15 of the Metrology Act.

Dieser Eichschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen sind unzulässig. Eichscheine ohne Unterschrift und Stempel haben keine Gültigkeit.

This verification certificate may not be reproduced other than in full. Verification certificates without signature and seal are not valid.

Stempel <i>Seal</i>	Datum <i>Date</i>
	16.11.2005

Für die Bautechnische Versuchs- und Forschungsanstalt Salzburg:

Leiter der Eichstelle
The head of the verification body
(Dipl.-Ing. H. Biermann)

Der Institutsvorstand
The head of the institute

(Dipl.-Ing. N. Glantschnigg)
Direktor
Director

Zeichnungsberechtigter
Person responsible

(Gerhard Schatz)

Eichstelle der bvfs im Internet: <http://eichstelle.bvfs.at>

ÖSTERREICHISCHER EICHDIENTST

Eichnummer
Verification No 2005-3285

Datum der Eichung /Date of verification 02.11.2005

Eingangsdatum /Date of arrival ---

Kenndaten /Characteristic Values

Waagentyp /Type of Scale	DMA02	Baujahr /Year of manufacture	2005
Bauartzulassung /Design Approval	A42348/94	Genauigkeitsklasse /accuracy class	III
Hersteller /Manufacturer	Gassner	Seriennummer /Serial Number	404122390/01 / Waage 2

Eichtechnische Prüfung /Verification Procedure

Der eingereichte Gegenstand wurde auf der Grundlage der Eichvorschrift für Nichtselbsttätige Waagen und der erteilten Zulassung unter Anschluss an die Normale der Eichstelle der bvfis geeicht

Die eichtechnische Prüfung erfolgte gemäß der Eichanweisung (EA-E002-NSW) für Nichtselbsttätige Waagen

Ergebnis /Results

Waage wurde **geeicht** /rückgewiesen

Messunsicherheit /Measurement Uncertainty

Die erweiterte Messunsicherheit U für die Bestimmung der Messabweichung bei dieser Eichung beträgt:

Max 50 t: $U = 40825 + 6,10 \cdot 10^{-6} \cdot W$ (W... Wägewert in g)

Die angegebene erweiterte Messunsicherheit U entspricht der zweifachen Standardunsicherheit (k=2) welche für eine Normalverteilung einen Grad des Vertrauens von etwa 95% bedeutet. Die Standardunsicherheit wurde in Übereinstimmung mit dem Leitfaden zur Angabe der Unsicherheit beim Messen, deutsche Übersetzung des "Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement (BIPM, IEC, IFCC, ISO, IUPAC, IUPAP, OIML)", und damit gemäß dem, Dokument EA-4/02 ermittelt.

Anmerkung /Remarks Prüffzahl Waage 2: D9A9 Prüffzahl Verbund Waage 1 und 2: 57F1
Wägezellennummern: 801545; 801500; 801508; 801504

Aufstellungsort /Site Kfz Kontrollstelle Radfeld

Der Gegenstand erhielt die vorgeschriebenen Eich- und Sicherungsstempel.

Die Eichung verliert ihre Gültigkeit, wenn einer der in § 48 des Maß- und Eichgesetzes (MEG) angeführten Gründe gegeben ist, jedenfalls aber mit Ablauf der Nacheichfrist am 31. Dezember 2007

Ein Messgerät, dessen Eichung ungültig geworden ist, gilt als ungeeicht und darf im eichpflichtigen Verkehr nicht verwendet werden oder bereitgehalten werden.

Die Verwendungsbestimmungen sind einzuhalten.